

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 39 (1965)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Bevölkerung und Gesundheitswesen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# VIERTELJAHRESTABELLEN

## I. BEVÖLKERUNG UND GESUNDHEITSWESEN

### Entwicklung der Wohnbevölkerung

1 Monate	Anfangs- bestand	Geburten- über- schuss	Zuzugs- über- schuss	Gesamt- zunahme	Endbestand			Mittlere Wohn- bevölke- rung
					Über- haupt	Dav. Ausländer		
						absolut	%	
April .....	169 317	86	– 284	– 198	169 119	21 575	12,8	169 220
Mai .....	169 119	62	222	284	169 403	21 601	12,8	169 260
Juni .....	169 403	55	– 45	10	169 413	21 552	12,7	169 410
2. Viertelj. 1965	169 317	203	– 107	96	169 413	21 552	12,7	169 300
2. Viertelj. 1964	170 629	203	– 387	– 184	170 445	22 033	12,9	170 710

### Eheschliessungen, Geburten und Todesfälle

2  Monate	Absolute Zahlen					Auf 1000 Einwohner			Im 1. Le- bensjahr Gestorbene auf 100 Lebend- geborene
	Ehe- schlies- sungen	Lebendgeborene		Gestorbene		Ehe- schlies- sungen	Lebend- ge- borene	Gestor- bene	
		über- haupt	ausser- ehelich	über- haupt	Im 1. Le- bensjahr				
April .....	103	199	12	113	2	10,1	14,1	8,0	1,0
Mai .....	144	180	11	118	3	10,2	12,8	8,4	1,7
Juni .....	116	153	10	98	2	8,2	10,8	6,9	1,3
2. Vierteljahr 1965	363	532 <sup>1)</sup>	33	329 <sup>2)</sup>	7	8,6	12,6	7,8	1,3
2. Vierteljahr 1964	557	582	36	379	10	13,1	13,6	8,9	1,7

<sup>1)</sup> Davon 527 (575) in Spitälern und Anstalten geboren. <sup>2)</sup> Davon über 60jährig: 263 (294) Personen.

### Sterbefälle nach Todesursachen

3 Todesursachen	2. V'jahr		Todesursachen — Sterbeort	2. V'jahr	
	1965	1964		1965	1964
1. Angeborene Lebensschwäche ...	4	1	16. Krankheiten des Blutes .....	1	1
2. Übrige bes. Säuglingskrankheiten	3	3	17. Rheuma, Stoffwechsel, sonst. allg. Krankh. .	10	13
3. Altersschwäche .....	4	2	18. Krankheiten der Verdauungsorgane .....	15	24
4. Bildungsfehler .....	—	7	19. Lungenentzündung .....	5	8
5. Grippe (Influenza) .....	—	—	20. Übrige Krankheiten der Atmungsorgane ....	9	6
6. Lungentuberkulose .....	—	2	21. Nierenentzündung .....	3	—
7. Übrige Tuberkulose .....	—	—	22. Übrige Krankh. d. Harn- u. Geschlechtsorgane	9	12
8. Übrige übertragbare Krankh. .	3	—	23. Selbstmord .....	10	7
9. Krebs .....	72	67	24. Unfall .....	7	20
10. Übrige Geschwülste .....	12	21	25. Übrige (auch unbestimmte) .....	16	11
11. Erkrankung der Hirngefässe ...	4	5			
12. Übrige Krankheiten des Nerven-Systems .....	7	8	In Spitälern und Anstalten .....	203	248
13. Herzkrankheiten .....	30	38	Auf öffentlichem Boden .....	13	10
14. Arterienverkalkung .....	83	94	In Privatwohnungen .....	113	121
15. Übrige Krankh. d. Kreislauforg.	22	29			
			Zusammen	329 <sup>1)</sup>	379

<sup>1)</sup> Davon weiblich 182 (180).

## Zu- und Wegzug von Familien und Einzelpersonen

4	Personengruppen	April	Mai	Juni	2. Vierteljahr	
					1965	1964
	Zuzug:					
	Familien.....	79	156	74	309	273
	Personen im Familienverband .....	253	459	223	935	723
	Einzelpersonen .....	1429	1542	889	3860	5164
	Personen überhaupt .....	1682	2001	1112	4795	5887
	Wegzug:					
	Familien.....	167	163	115	445	570
	Personen im Familienverband .....	490	478	310	1278	1606
	Einzelpersonen .....	1476	1301	847	3624	4668
	Personen überhaupt .....	1966	1779	1157	4902	6274
	Mehrzuzug:					
	Familien.....	— 88	— 7	— 41	— 136	— 297
	Personen im Familienverband .....	— 237	— 19	— 87	— 343	— 883
	Einzelpersonen .....	— 47	241	42	236	496
	Personen überhaupt .....	— 284	222	— 45	— 107	— 387

## Heimat und Herkunftsort bzw. Wegzugsziel der Gewanderten

5	Heimat — Herkunftsort bzw. Wegzugsziel	Zuzug im 2. Vierteljahr		Wegzug im 2. Vierteljahr		Mehrzuzug im 2. Vierteljahr	
		1965	1964	1965	1964	1965	1964
	Heimat:						
	Stadt Bern .....	54	60	93	101	— 39	— 41
	Übriger Kanton Bern .....	1735	1565	1782	1945	— 47	— 380
	Übrige Schweiz .....	1317	1196	1351	1414	— 34	— 218
	Ausland .....	1689	3066	1676	2814	13	252
	Herkunftsort bzw. Wegzugsziel:						
	Agglomerationsvororte .....	680	660	1080	1246	— 400	— 586
	Übriger Kanton Bern .....	1279	1181	1185	1414	94	— 233
	Übrige Schweiz .....	1408	1473	1323	1551	85	— 78
	Ausland .....	1428	2573	1160	1912	268	661
	Unbekannt .....	.	.	154	151	— 154	— 151
	Alle Gewanderten .....	4795	5887	4902	6274	— 107	— 387

Das Alter der Gewanderten

6	Geschlecht — Personengruppen	Alle Gewan- derten	Davon entfallen auf die Altersgruppe					
			Unter 16 Jahre	16—19 Jahre	20—39 Jahre	40—59 Jahre	60—64 Jahre	65 und mehr Jahre
	Zuzug:							
	Männliche Personen .....	2462	196	342	1573	312	15	24
	Weibliche Personen .....	2333	187	533	1374	177	23	39
	Erwerbstätige .....	3525	25	665	2409	393	17	16
	Nichterwerbstätige .....	1270	358	210	538	96	21	47
	Zusammen 2. Vierteljahr 1965 ....	4795	383	875	2947	489	38	63
	2. Vierteljahr 1964 ....	5887	328	1122	3678	645	39	75
	Wegzug:							
	Männliche Personen .....	2461	246	191	1754	213	19	38
	Weibliche Personen .....	2441	247	289	1568	236	34	67
	Erwerbstätige .....	3582	2	353	2820	335	30	42
	Nichterwerbstätige .....	1320	491	127	502	114	23	63
	Zusammen 2. Vierteljahr 1965 ....	4902	493	480	3322	449	53	105
	2. Vierteljahr 1964 ....	6274	598	523	4409	559	60	125
	Mehrzuzug:							
	Männliche Personen .....	1	— 50	151	— 181	99	— 4	— 14
	Weibliche Personen .....	— 108	— 60	244	— 194	— 59	— 11	— 28
	Erwerbstätige .....	— 57	23	312	— 411	58	— 13	— 26
	Nichterwerbstätige .....	— 50	— 133	83	36	— 18	— 2	— 16
	Zusammen 2. Vierteljahr 1965 ....	— 107	— 110	395	— 375	40	— 15	— 42
	2. Vierteljahr 1964 ....	— 387	— 270	599	— 731	86	— 21	— 50

## Zu- und weggezogene Männer nach Erwerbszugehörigkeit

7 Erwerbsklasse, Berufsstellung, Nichtberufstätige	Zuzug im 2. Vierteljahr		Wegzug im 2. Vierteljahr		Mehrzu- und Wegzug im 2. Vierteljahr	
	1965	1964	1965	1964	1965	1964
Industrie und Handwerk .....	554	*	723	*	— 169	*
davon Nahrungsmittelherstellung .....	98	*	120	*	— 22	*
davon Graphisches Gewerbe .....	81	*	116	*	— 35	*
davon Metallindustrie .....	65	*	70	*	— 5	*
davon Maschinenindustrie, Apparatebau .....	172	*	274	*	— 102	*
Baugewerbe .....	635	*	272	*	363	*
Handel, Banken, Versicherungen .....	164	*	216	*	— 52	*
Verkehr .....	152	*	123	*	29	*
Gastgewerbe .....	237	*	371	*	— 134	*
Andere Dienstleistungen .....	209	*	230	*	— 21	*
Übrige Erwerbsklassen .....	36	*	81	*	— 45	*
Berufstätige zusammen .....	1987	2747	2016	2670	— 29	77
davon Arbeiter .....	1341	*	1298	*	43	*
davon in Privatbetrieben .....	1676	*	1713	*	— 37	*
Nichtberufstätige .....	475	518	445	586	30	— 68
davon Familienangehörige .....	188	115	221	276	— 33	— 161
Zusammen	2462	3265	2461	3256	1	9

## Zu- und weggezogene Frauen nach Erwerbszugehörigkeit

8 Erwerbsklasse, Berufsstellung, Nichtberufstätige	Zuzug im 2. Vierteljahr		Wegzug im 2. Vierteljahr		Mehrzu- und Wegzug im 2. Vierteljahr	
	1965	1964	1965	1964	1965	1964
Industrie und Handwerk .....	211	*	273	*	— 62	*
davon Nahrungsmittelherstellung .....	77	*	87	*	— 10	*
davon Kleider-, Wäsche-, Schuhherstellung .....	32	*	31	*	1	*
davon Graphisches Gewerbe .....	25	*	52	*	— 27	*
davon Metallindustrie .....	6	*	4	*	2	*
davon Maschinenindustrie, Apparatebau .....	32	*	44	*	12	*
Handel, Banken, Versicherungen .....	219	*	203	*	16	*
Verkehr .....	67	*	70	*	— 3	*
Gastgewerbe .....	241	*	250	*	— 9	*
Andere Dienstleistungen .....	399	*	371	*	28	*
davon Hauswirtschaft .....	198	*	188	*	10	*
Anstalten .....	361	*	271	*	90	*
Übrige Erwerbsklassen .....	40	*	128	*	— 88	*
Berufstätige zusammen .....	1538	1760	1566	1854	— 28	— 94
davon Arbeiterinnen .....	821	*	875	*	— 54	*
davon in Privatbetrieben .....	1152	*	1254	*	— 102	*
Nichtberufstätige .....	795	862	875	1164	— 80	— 302
davon Familienangehörige .....	438	335	613	760	— 175	— 425
Zusammen	2333	2622	2441	3018	— 108	— 396

## Zugezogene Ausländer nach Erwerbszugehörigkeit und Herkunftsort

9	Erwerbsklassen, Berufsstellung, Nichtberufstätige	Zugezogene Ausländer			Erwerbsklassen, Berufsstellung, Nichtberufstätige	Zugezogene Ausländer		
		aus der Schweiz	aus dem Aus- land	über- haupt		aus der Schweiz	aus dem Aus- land	über- haupt
A. Männer:				B. Frauen:				
Industrie und Handwerk . . . .	83	155	238	Industrie und Handwerk . . . .	35	72	107	
Handel, Banken, Versicherung	18	17	35	Handel, Banken, Versicherung	3	13	16	
Verkehr . . . . .	2	5	7	Verkehr . . . . .	—	1	1	
Gastgewerbe . . . . .	55	122	177	Gastgewerbe . . . . .	30	82	112	
Andere Dienstleistungen . . . .	8	16	24	Andere Dienstleistungen . . . .	21	73	94	
Übrige Erwerbsklassen . . . . .	75	499	574	Übrige Erwerbsklassen . . . . .	25	78	103	
Berufstätige zusammen . . . . .	241	814	1055	Berufstätige zusammen . . . . .	114	319	433	
davon Arbeiter . . . . .	214	780	994	davon Arbeiterinnen . . . . .	98	280	378	
davon in Privatbetrieben . .	229	796	1025	davon in Privatbetrieben . .	97	258	355	
Nichtberufstätige . . . . .	28	62	90	Nichtberufstätige . . . . .	32	79	111	
davon Familienangehörige .	11	9	20	davon Familienangehörige .	15	24	39	
Zusammen 2. Vierteljahr 1965	269	876	1145	Zusammen 2. Vierteljahr 1965	146	398	544	
Zusammen 2. Vierteljahr 1964	481	1683	2164	Zusammen 2. Vierteljahr 1964	199	703	902	

## Polizeilich gemeldete Fälle der hauptsächlichsten ansteckenden Krankheiten

10 Vierteljahre	Diph- therie	Schar- lach	Masern und Röteln	Spitze Blattern	Typhus 1)	Mumps	Keuch- husten	Influ- enza	Kinder- lähmung	Epidem. Leber- entzün- dung	Tuber- kulose
2. Viertelj. 1965	—	11	51	23	—	9	7	48	—	10	16
2. Viertelj. 1964	—	8	139	31	3	17	7	5	—	—	16

1) Paratyphus — (3).

## Patienteneintritte in Spitäler

11 Vierteljahre	Patienteneintritte überhaupt				Davon in Bern wohnhaft			
	Heil- u. Pflege- anstalt	Öffentl. Spitäler	Privat- spitäler	Ins- gesamt	Heil- u. Pflege- anstalt	Öffentl. Spitäler	Privat- spitäler	Ins- gesamt
2. Vierteljahr 1965 . . . . .	238	5624	5066	10 928	83	1824	2140	4047
2. Vierteljahr 1964 . . . . .	274	6045	4940	11 259	86	1861	2449	4396